



ROMÂNIA
JUDEȚUL VRANCEA
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ADJUD
MUNICIPIUL ADJUD
C.I.F. 4350491

HOTĂRÂREA NR. 30
din 31 martie 2011

privind : aprobarea garantării cu venituri proprii ale bugetului municipiului Adjud, în sumă de 9.940.900 lei , a împrumutului angajat de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani , aferent proiectului " Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în județul Vrancea " , în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007- 2013 (POS Mediu) în care suntem și partener și beneficiar .

Consiliul Local al municipiului Adjud , județul Vrancea întrunit în ședință ordinară la convocarea primarului municipiului Adjud ;

-Având în vedere Expunerea de motive a primarului municipiului Adjud care a inițiat proiectul de hotărâre cu privire aprobarea garantării cu venituri proprii ale bugetului municipiului Adjud , a sumei de 9.940.900 lei , a împrumutului angajat de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani , aferent proiectului " Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în județul Vrancea " , în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007- 2013 (POS Mediu) în care suntem și partener și beneficiar și în urma studierii Raportului Direcției economice din aparatul de specialitate a primarului;

-Luând act de avizul Comisiei pentru agricultură , activități economico-financiare , protecția mediului și turism ;

- Având în vedere prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64 / 2007 privind datoria publică , cu modificările și completările ulterioare , coroborate cu cele ale cap. IV din Legea nr. 273 / 2006 privind finanțele publice locale , cu modificările și completările ulterioare , precum și cele ale Hotărârii Guvernului nr. 9 / 2007 privind constituirea , componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale , cu modificările și completările ulterioare ;

- Ținând cont de dispozițiile art. 122 , lit. "c" ale Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34 din 19.04.2006 privind atribuirea contractelor de achiziții publice , a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune servicii , cu completările și modificările ulterioare ;

-Ținând seama de prevederile art. 41 , alin.(4) din Legea nr. 24 / 2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative , republicată , cu modificările și completările ulterioare ;

- Luând în considerare prevederile art. 9 , pct. 8 din Carta europeană a autonomiei locale , adoptată la Strasbourg la 15 octombrie 1985 , ratificată prin Legea nr. 199 / 1997 ;

-Ținând seama de prevederile art. 942 și următoarele din Codul civil , referitoare la contracte și convenții ;

-În temeiul prevederilor art. 36, alin. (1) , alin. (2) , lit."b" și alin.(4) , lit."b" , ale art. 45 alin. (2) , lit."b" , art. 63 alin.(1) lit."c" și alin .(4) lit."c" , precum și ale art. 117 , lit."a" din

HOTĂRĂȘTE

Art. 1 . Se aprobă garantarea , cu veniturile proprii ale municipiului Adjud , a unei finanțări rambursabile interne contractată direct de operatorul economic S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani , credit necesar pentru realizarea de investiții publice de interes local, respectiv pentru realizarea Proiectului cu finanțare externă nerambursabilă : " Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în județul Vrancea " , în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007-2013 (POS Mediu) .

Art. 2 . Destinația și utilizarea sumei garantate în cotă de 9.940.900 lei , este determinată proporțional cu valoarea investițiilor eferente localității Adjud din total proiect .

Art. 3 . Perioada de garantare a finanțării rambursabile ce se va contracta de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani este de 20 de ani . Perioada de grație a împrumutului este de 4 ani . Perioada de rambursare este de 16 (șaisprezece) ani .

Garantarea cotei parte din finanțarea rambursabile va fi constituită exclusiv din veniturile proprii ale bugetului local iar serviciul anual al datoriei publice interne aferente împrumutului contractat direct de operatorul economic se va asigura integral tot de către operatorul economic .

Veniturile proprii care se constituie în garanție și care sunt încasate la bugetul local vor fi supuse condițiilor acordului de garanție ce se va încheia și se va aplica cu prioritate față de orice revendicări ale unor terți către autoritatea administrației publice locale , indiferent dacă aceste terțe persoane cunosc sau nu cunosc acordul de garantare .

Documentul prin care se încheie acordul de garantare prin venituri proprii trebuie înregistrat la autoritatea administrației publice locale și la împrumutător .

Art. 4 . Din bugetul local al municipiului Adjud se asigură proporțional plata , numai pentru cota de garantare de 9.940.900 lei , numai în cazul în care operatorul economic nu-și îndeplinește obligațiile asumate prin contractul de credit :

- a) serviciului anual al datoriei publice locale contractat , conform art. 1 și 2 la prezenta hotărâre ;
- b) oricăror impozite și taxe aferente realizării obiectivelor de investiții de interes local , conform art. 1 și 2 la prezenta hotărâre ;
- c) alte cheltuieli neeligibile ale finanțării rambursabile menționate la art. 1 și 2 din prezenta hotărâre .

Art. 5. - (1) Pe întreaga durată a serviciului datoriei publice locale , ordonatorul principal de credite are obligația să publice pe pagina de internet a municipiului Adjud următoarele date :

- a) hotărârea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale , precum și orice modificări și / sau completări ale acesteia ;
- b) valoarea garanției finanțării rambursabile garantate în valuta din contract ;
- c) gradul de îndatorare a municipiului Adjud ;
- d) durata serviciului datoriei publice locale , cu precizarea perioadei de grație și a perioadei de rambursare a finanțării rambursabile ;
- e) dobânzile , comisioanele și orice alte costuri aferente fiecărei finanțări rambursabile ;
- f) plățile efectuate din fiecare finanțare rambursabilă .

- (2) Datele prevăzute la alin. (1) se actualizează în prima decadă a fiecărui trimestru expirat , sub sancțiunile prevăzute de lege .

Art. 6 . Primarul municipiului Adjud precum și serviciile de specialitate din aparatul de specialitate al primarului vor asigura aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri .

Art. 7 . Se împuternicește Primarul municipiului Adjud să semneze în numele și pentru Consiliul Local al municipiului Adjud orice documente necesare garantării acestei finanțări rambursabile .

Art. 8 . Anexa nr. 1 referitoare la Situația privind serviciul datoriei publice locale și a gradului de îndatorare a bugetului local fac parte integrantă din prezenta hotărâre .

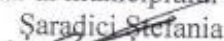
Art. 9 . Prezenta hotărâre se comunică , prin intermediul secretarului municipiului Adjud, în termenul prevăzut de lege , primarului municipiului Adjud și prefectului județului Vrancea și se aduce la cunoștința publică prin publicarea pe pagina de internet www.adjud.ro , precum și prin alte mijloace de publicitate locală .

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Consilier ,
Prof. Stan Lascăr



Contrasemnează ,
Secretar al municipiului Adjud
Șaradici Ștefania



EXPUNERE DE MOTIVE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea garantării cu venituri proprii ale bugetului municipiului Adjud, în sumă de 9.940.900 lei, a împrumutului angajat de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani, aferent proiectului "Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în județul Vrancea", în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007- 2013 (POS Mediu) în care suntem și partener și beneficiar .

Prevederile :

- Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64 / 2007 privind datoria publică , aprobată prin Legea nr. 109 / 2008 , cu modificările și completările ulterioare ;
- ale Ordinului ministerului economiei și finanțelor nr. 1059 / 2008 privind aprobarea Normelor metodologice pentru înregistrarea și raportarea datoriei publice ;
- ale Hotărârii Guvernului nr. 9 / 2007 privind constituirea , componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale , modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 145 / 2008 ;
- ale cap. IV – Împrumuturi - din Legea nr. 273 / 2006 privind finanțele publice locale ;
- ale Hotărârii Guvernului nr. 657 / 03.06.2009 – privind aprobarea limitelor pe anul 2009 pentru finanțările rambursabile care pot fi contractate și pentru tragerile din finanțările rambursabile contractate sau care urmează a fi contractate de către unitățile administrativ- teritoriale .
- și ale Secțiunii a 4 –a „ Dispoziții referitoare la proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile postaderare pe anul 2011 din Legea nr. 286 / 28.12.2010 – a bugetului de stat pe anul 2011 .
- ale art. 122 , lit. "c" ale Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34 din 10.04.2006 privind atribuirea contractelor de achiziții publice , a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune servicii, cu completările și modificările ulterioare ;

stabilesc metodologia de contractare directă / garantării cu veniturile proprii ale unei finanțări rambursabile internă de către autoritățile administrativ teritoriale .

Necesitatea și oportunitatea garantării de către Municipiul Adjud a contractării acestui împrumut intern de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani constă în necesitatea de a asigura resurse financiare pentru realizarea implementării și finalizării Proiectului cu finanțare nerambursabilă „ Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în județul Vrancea „ , în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007-2013 (POS Mediu) în care Municipiul Adjud este și partener asociat și beneficiar al proiectului .

Rezultatele acestui proiect sunt de interes general al comunității și prevede reabilitarea și extinderea rețelilor de apă și canalizare de la nivelul municipiului Adjud și se va realiza prin Asociația de Dezvoltare intercomunitară " Vrancea Aqua " - unde Consiliul Local al Municipiului Adjud este asociat în baza H.C.L. nr. 149 / 17.09.2009 , organizație care va coordona lucrările ce se vor realiza în acest domeniu la nivelul asociațiilor .

Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare de la Municipiul Adjud către S.C. CUP S.A. Focșani a fost încheiat în data de 25.09.2009.

Garantarea cotei parte din finanțarea rambursabile va fi constituită exclusiv din veniturile proprii ale bugetului local iar serviciul anual al datoriei publice interne aferente împrumutului contractat direct de operatorul economic se va asigura integral tot de către operatorul economic.

Veniturile proprii care se constituie în garanție și care sunt încasate la bugetul local vor fi supuse condițiilor acordului de garanție ce se va încheia și se va aplica cu prioritate față de orice revendicări ale unor terți către autoritatea administrației publice locale, indiferent dacă aceste terțe persoane cunosc sau nu cunosc acordul de garantare.

Documentul prin care se încheie acordul de garantare prin venituri proprii trebuie înregistrat la autoritatea administrației publice locale și la împrumutător.

Necesitatea implementării acestui proiect la nivelul Municipiului adjud constă în faptul că 80 % dintre rețelele de apă și canalizare au o vechime de peste 50 de ani, având durată de funcționare expirată, ceea ce a condus la pierderi majore de în rețeaua de apă și canalizare, poluarea solului ceea ce se reflectă în cantitățile mărite de facturare ducând implicit la afectarea bugetului cetățeanului și ale celorlalți utilizatori. La acestea se adaugă zona veche a orașului care nu beneficiază de sisteme de alimentare cu apă și canalizare, cât și satul Adjudu Vechi.

Lucrări de reabilitare și modernizare se vor executa atât în stația de apă, cât și în stația de epurare a apelor uzate.

Destinația și utilizarea sumei garantate în cotă de 9.940.900 lei, este determinată proporțional cu valoarea investițiilor eferente localității Adjud din total proiect.

Perioada de garantare a finanțării rambursabile ce se va contracta de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani este de 20 de ani. Perioada de grație a împrumutului este de 4 ani. Perioada de rambursare este de 16 (șaisprezece) ani.

Axem la acest raport și adresa S.C. Companiei de Utilități Publice S.A. Focșani nr. 146 / 17.01.2011, înregistrată la Primăria Municipiului Adjud sub nr. 699 /20.01.2011.

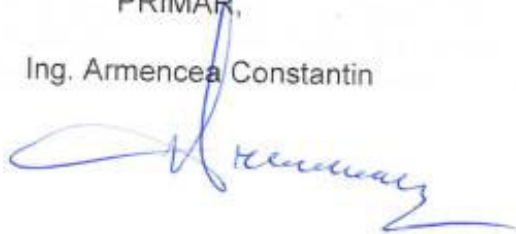
Situația privind Serviciul datoriei publice și a gradului de îndatorare a bugetului local atât pentru finanțările rambursabile interne contractate, direct fără garanția statului, de Municipiul Adjud, cât și pentru garantarea cu veniturile proprii a împrumutului ce va fi contractat de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani

Precizăm că pentru anul 2012 și anii următori Municipiul Adjud se încadrează în limita de 30 % a gradului de îndatorare prevăzut la art. 63, alin. 4 din Legea nr. 273 / 2006 privind finanțele publice locale. La alin. 5 ^ 1 al aceluiași art. 63 se precizează că: „Împrumuturile contractate și / sau garantate de unitățile administrativ – teritoriale pentru asigurarea prefinanțării și / sau cofinanțării proiectelor care beneficiază de fonduri externe nerambursabile de preaderare și postaderare, de la Uniunea Europeană, sunt exceptate de la prevederile alin. 4.”

Va propunem spre aprobare la proiectul de hotărare inițiat.

PRIMAR,

Ing. Armencea Constantin



RAPORT DE SPECIALITATE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea garantării cu venituri proprii ale bugetului municipiului Adjud, în sumă de 9.940.900 lei, a împrumutului angajat de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani, aferent proiectului "Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în județul Vrancea", în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007- 2013 (POS Mediu) în care suntem și partener și beneficiar .

Prevederile :

- Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64 / 2007 privind datoria publică , aprobată prin Legea nr. 109 / 2008 , cu modificările și completările ulterioare ;
- ale Ordinului ministerului economiei și finanțelor nr. 1059 / 2008 privind aprobarea Normelor metodologice pentru înregistrarea și raportarea datoriei publice ;
- ale Hotărârii Guvernului nr. 9 / 2007 privind constituirea , componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale , modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 145 / 2008 ;
- ale cap. IV – Împrumuturi - din Legea nr. 273 / 2006 privind finanțele publice locale ;
- ale Hotărârii Guvernului nr. 657 / 03.06.2009 – privind aprobarea limitelor pe anul 2009 pentru finanțările rambursabile care pot fi contractate și pentru tragerile din finanțările rambursabile contractate sau care urmează a fi contractate de către unitățile administrativ- teritoriale .
- și ale Secțiunii a 4 –a „ Dispoziții referitoare la proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile postaderare pe anul 2011 din Legea nr. 286 / 28.12.2010 – a bugetului de stat pe anul 2011 .
- ale art. 122 , lit. "c" ale Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34 din 19.04.2006 privind atribuirea contractelor de achiziții publice , a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune servicii, cu completările și modificările ulterioare ;

stabilesc metodologia de contractare directă / garantării cu veniturile proprii ale unei finanțări rambursabile internă de către autoritățile administrativ teritoriale .

Necesitatea și oportunitatea garantării de către Municipiul Adjud a contractării acestui împrumut intern de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani constă în necesitatea de a asigura resurse financiare pentru realizarea implementării și finalizării Proiectului cu finanțare nerambursabilă „ Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în județul Vrancea „ , în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007-2013 (POS Mediu) în care Municipiul Adjud este și partener asociat și beneficiar al proiectului .

Rezultatele acestui proiect sunt de interes general al comunității și prevede reabilitarea și extinderea rețelelor de apă și canalizare de la nivelul municipiului Adjud și se va realiza prin Asociația de Dezvoltare intercomunitară " Vrancea Aqua " - unde

Consiliul Local al Municipiului Adjud este asociat în baza H.C.L. nr. 149 / 17.09.2009 , organizație care va coordona lucrările ce se vor realiza în acest domeniu la nivelul asociațiilor .

Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare de la Municipiul Adjud către S.C. CUP S.A. Focșani a fost încheiat în data de 25.09.2009 .

Garantarea cotei parte din finanțarea rambursabile va fi constituită exclusiv din veniturile proprii ale bugetului local iar serviciul anual al datoriei publice interne aferente împrumutului contractat direct de operatorul economic se va asigura integral tot de către operatorul economic .

Veniturile proprii care se constituie în garanție și care sunt încasate la bugetul local vor fi supuse condițiilor acordului de garanție ce se va încheia și se va aplica cu prioritate față de orice revendicări ale unor terți către autoritatea administrației publice locale , indiferent dacă aceste terțe persoane cunosc sau nu cunosc acordul de garanție .

Documentul prin care se încheie acordul de garantare prin venituri proprii trebuie înregistrat la autoritatea administrației publice locale și la împrumutător .

Necesitatea implementării acestui proiect la nivelul Municipiului adjud constă în faptul că 80 % dintre rețelele de apă și canalizare au o vechime de peste 50 de ani , având durata de funcționare expirată , ceea ce a condus la pierderi majore de în rețeaua de apă și canalizare , poluarea solului ceea ce se reflectă în cantitățile mărite de facturare ducând implicit la afectarea bugetului cetățeanului și ale celorlalți utilizatori . la acestea se adaugă zona veche a orașului care nu beneficiază de sisteme de alimentare cu apă și canalizare , cât și satul Adjudu Vechi .

Lucrări de reabilitare și modernizare se vor executa atât în stația de apă , cât și în stația de epurare a apelor uzate .

Destinația și utilizarea sumei garantate în cotă de 9.940.900 lei , este determinată proporțional cu valoarea investițiilor eferente localității Adjud din total proiect .

Perioada de garantare a finanțării rambursabile ce se va contracta de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani este de 20 de ani . Perioada de grație a împrumutului este de 4 ani . Perioada de rambursare este de 16 (șaisprezece) ani .

Axexăm la acest raport și adresa S.C. Companiei de Utilități Publice S.A. Focșani nr. 146 / 17.01.2011 , înregistrată la Primăria Municipiului Adjud sub nr. 699 /20.01.2011 .

Situația privind Serviciul datoriei publice și a gradului de îndatorare a bugetului local atât pentru finanțările rambursabile interne contractate , direct fără garanția statului , de Municipiul Adjud , cât și pentru garantarea cu veniturile proprii a împrumutului ce va fi contractat de către S.C. Compania de Utilități Publice S.A. Focșani

Precizăm că pentru anul 2012 și anii următori Municipiul Adjud se încadrează în limita de 30 % a gradului de îndatorare prevăzut la art. 63 , alin. 4 din Legea nr. 273 / 2006 privind finanțele publice locale . La alin. 5 ^ 1 al aceluiași art. 63 se precizează că : „ Împrumuturile contractate și / sau garantate de unitățile administrativ – teritoriale pentru asigurarea prefinanțării și / sau cofinanțării proiectelor care beneficiază de fonduri externe nerambursabile de preaderare și postaderare , de la Uniunea Europeană , sunt exceptate de la prevederile alin. 4 .”

Director economic ,
Ec. Goian Cornelia Daniela



1
BFE
[Signature]



S.C. COMPANIA DE UTILITĂȚI PUBLICE S.A.
OPERATOR REGIONAL DE SERVICII DE APĂ ȘI CANALIZARE

Nr. 146/17 ian. 2011

Adresat,
CONSILIULUI LOCAL;
ADJUD



Referitor la:
Derularea programului POS Mediu în Județul Vrancea

Având în vedere:

- că este în curs de realizare proiectul „Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în Județul Vrancea”, în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007-2013 (POS Mediu);
- necesitatea contractării de către Compania de Utilități Publice SA Focșani a unui credit în sumă de 41 280 000 lei (echivalentul a 9 582 644 euro), pentru cofinanțarea proiectului, pe o perioadă de 20 de ani cu termen de grație 4 ani. Costurile estimate de consultantul TAHAL Group ale acestui credit sunt, o dobândă în valoare de 4 614 mii euro și comisioane și taxe de 245 mii euro.
- necesitatea lansării procedurii de licitație pentru desemnarea băncii câștigătoare.

Solicităm aprobarea garantării prin Hotărâre a Consiliului Local, cu veniturile proprii ale bugetelor locale, a creditului pe care Compania de Utilități Publice SA Focșani îl va contracta în scopul realizării Proiectului „Reabilitarea și modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în Județul Vrancea”, în cadrul Programului Operațional Sectorial de Mediu 2007-2013 (POS Mediu); în sumă de maxim 41 280 000 lei, la care se va adăuga dobânda și comisioanele în valoare de maxim 19 401 600 lei.

La valoarea totală de garantat de 60 681 600 lei, municipiului Adjuid îi revine o cotă spre garantare de 9 940 900 lei, determinată proporțional cu valoarea investițiilor aferente localității din total proiect.

Garantarea finanțării se va realiza prin Acord de Garantare cu veniturile proprii ale bugetului localității respective și cu avizul Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor locale.

Cu deosebit respect,

DIRECTOR GENERAL
Ing. Gheorghe Vasilescu



S.C. COMPANIA DE UTILITĂȚI PUBLICE S.A.
Adresa: Focșani, str. N. Titulescu, Nr. 9
Tel: 004-0237-226.400, 004-0237-238.531; Fax: 004-0237-226.402
e-mail: cup_ra@bbs.ro



S.C. COMPANIA DE UTILITĂȚI PUBLICE S.A.
OPERATOR REGIONAL DE SERVICII DE APĂ ȘI CANALIZARE

Nr. 146 / 17 ian. 2011

Adresat,
CONSILIULUI LOCAL;
ADJUD

Referitor la:
Derularea programului POS Mediu în Județul Vrancea

Anexă
Detalierea anuală a obligației

Anul	Adjud
2012	1,941,292
2013	2,261,255
2014	3,019,564
2015	300,900
2016	292,165
2017	273,359
2018	254,553
2019	235,746
2020	216,940
2021	198,134
2022	179,327
2023	160,521
2024	141,715
2025	122,909
2026	104,102
2027	85,296
2028	66,490
2029	47,684
2030	28,877
2031	10,071
Total obligatie	9,940,900

Director economic
Viorica Serbu



S.C. COMPANIA DE UTILITĂȚI PUBLICE S.A.
Adresa: Focșani, str. N. Titulescu, Nr. 9
Tel: 004-0237-226.400, 004-0237-238.531; Fax: 004-0237-226.402
e-mail:

Capital social subscris și vărsat: 28,210,000 lei; Cod Fiscal: RO 144.31.70; Nr. Reg.Com. J09/064/1998;
RO49BRDE400SV01917674000 - BRD Focșani; RO98BPOS40002967239/RO101 - Banc Post Focșani